Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 13. April
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 13 avril
1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 94

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 94

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Britisch-Indien: Warenzeichengesetz — Italien: Zollaufgeld. — Vereinigte Staaten von Amerika: Handelsstatistik. — Schweizerische Nationalbank. — Eidgenössische Darlehenskasse. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilans de sociétés anonymes. — Allemagne: Interdictions d'exportation. — Italie: Droits de douane (agio). — Banque Nationale Suisse. — Caisse de Prêts fédérale. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

In seiner heutigen Audienz hat der Gerichtspräsident des Seebezirks die Amortisation des folgenden Titels verordnet:

Gültbrief vom 1. August 1845, not. K. Chatonney, zugunsten der Erbschaft des Christian Schürch, Mehlhändler, in Murten, gegen die Erbschaft des Friedrich Georg Dürr, Steinhauer, in Murten, von Fr. 1159. 42, behaftend den Art. 201 der Gemeinde Burg. (W 147)

Murten, den 10. April 1920.

Der Gerichtspräsident: **Dr. Emil Ems.**

In seiner heutigen Audienz hat der Gerichtspräsident des Seebezirks die Amortisation des folgenden Titels verordnet:

Reversbrief vom 26. September 1874, not. Haas, zugunsten der Erben des Johann Gutknecht, dit Müllerhauses, von Kerzers, gegen Rudolf Schwab, Peters sel., heim Sood, von und in Kerzers, um die Summe von Fr. 300, haftend auf Art. 1657 des Grundbuches von Ried. (W 148)

Murten, den 10. April 1920.

Der Gerichtspräsident: **Dr. Emil Ems.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Seiden- und Wollstoffe, Modeartikel, Damenkonfektion. — 1920. 7. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Grieder & Cie.**, in Zürich 1, und Zweigniederlassungen in Luzern und St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 233 vom 1. Oktober 1918, Seite 1553), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Antoni Zierleyn, von Zürich, in Zürich 8.

Baugeschäft. — 7. April. Die Firma **G. Ruoff & Sohn,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1919, Seite 330), Baugeschäft, Gesellschafter: Gottlieb Ruoff, sen., und Fritz Ruoff, jun., ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Maschinen und Metalle. — 7. April. Die Firma **J. Schrader & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1918, Seite 1925), Vertretungen und Handel in Maschinen und Metallen, unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Julius Schrader, Ingenieur; Kommanditär: Franz Busch-Staub, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Julius Schrader, Ing.», in Zürich 1.

Chemische Produkte und Waren aller Art. — 7. April. Die Firma **C. & E. Mutter frères (C. & E. Mutter Brothers),** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 81 vom 4. April 1919. Seite 577), Import, Export, Fabrikation von chemischen Produkten, Vertretungen und Handel in Waren aller Art, Gesellschafter: Charles Mutter und Ernst Mutter, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Betten- und Aussteuergeschäft. — 7. April. Inhaberin der Firma **Maier-Engriser,** in Zürich 6, ist Christina Maier geb. Engriser, von Nenzing (Bludenz, Tyrol), in Zürich 6. Betten- und Ausstcuergeschäft. Weinbergstrasse 77.

Möbel. — 7. April. Inhaberin der Firma **Bleiker-Fivian,** in Zürich 4, ist Marianne Bleiker geb. Fivian, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich 6. Möbelhandlung. Militärstrasse 22. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Johann Jakob Bleiker Fivian, von Brunnadern, in Zürich 6.

Bonneterie, Bekeidungsartikel, Schuhwaren. — 7. April. Inhaber der Firma **Charles Struh,** in Zürich 2, ist Charles Struh, von Basel, in Zürich 1, Bonneterie, Bekleidungsartikel, Schuhwaren. Stockerstrasse 60.

Orientalische Teppiche. — 7. April. Inhaber der Firma **Isaac Palatchi,** in Zürich 1, ist Isaac Palatchi, von Konstantinopel (Türkei), in Zürich 1. Handel in orienalischen Teppichen en gros und en détail. Stampfenbachstrasse 19 (Kaspar Escherhaus). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «J. Palatchi & Cie.», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 6. Dezember 1919, Seite 2143).

Photographische Bedarfsartikel. — 7. April. Inhaber der Firma **Ernst Wernli,** in Zürich 1, ist Ernst Wernli, von Thalheim (Aargau), in Dietikon. Vertretungen in photographischen Bedarfsartikeln. Rennweg 35.

Schuhwaren. — 7. April. Die Firma **Marguerite Furrer vorm. J. F. Ammann,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 85 vom 20. Januar 1919, Seite 85), Schuhwarenhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Technische Bedarfsartikel, Vertretungen usw. — 7. April. Die Firma **W. Rothe,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1917, Seite 1477), Technische Bedarfsartikel en gros, Vertretungen und Kommission, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Glas, Geschirr usw. — 7. April. Die Firma **Arnold Hammer,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 425 vom 18. Oktober 1906, Seite 1697), Glas- und Geschirrhandlung, Bürstenwaren, Handel mit Hadern, Papierspänen, Knochen etc., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Quincaillerie, Mercerie usw. — 7. April. Die Firma **F. Kubli,** in Töss (S. H. A. B. Nr. 259 vom 11. Oktober 1910, Seite 1761), Versandhaus in Quincaillerie, Mercerie, Tricoterie, Bonneterie und Spielwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. April **Sennerei-Genossenschaft Hadlikon,** in Hadlikon-Hinwil (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1915, Seite 761). Fritz Hess, Henri Hotz und Ulrich Steiger sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind damit erloschen. Der Vortand besteht nunmehr aus: Ulrich Wüthrich, Landwirt, von Truh (Bern), Präsident; Alfred Weber, Landwirt, von Hinwil, Vizepräsident und Quästor; und Alfred Schwander, Landwirt, von Inwil (Luzern), Aktuar; alle wohnhaft in Hadlikon-Hinwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Quästor führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für diese Genossenschaft.

7. April. **Schweizerische Bank für Kapitalanlagen (Banque Suisse de Placements) (Swiss Investment Company),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 23. April 1919, Seite 689). Die Prokura von Hans von Schulthess-Rechberg-Bodmer, Ingenieur, ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Walter Oertly, von Ennenda (Glarus), in Zürich 7. Die Firmazeichnung erfolgt kollektiv je mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen dieses Instituts.

Chemisch-technische Produkte. — 7. April. Die Firma **Ad. Denss-Stöcklin,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. Novemher 1917, Seite 1769), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Ottikerstrasse 37.

7. April. **Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a. A.,** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen,** in Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma,** in Bauma (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktoher 1914, Seite 1649), **Zürcher Kantonabank, Filiale Bülach,** in Bülach (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf,** in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen,** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti,** in Rüti (Zürich) (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1913, Seite 821), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 151 vom 13. Juni 1913, Seite 1094), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald,** in Wald (S. H. A. B. Nr. 22 vom 26. Januar 1920, Seite 146), **Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1916, Seite 158). Die Unterschrift des Filialinspektors Heinrich Bertschinger ist zufolge dessen Hinschiedes erloschen.

Manufakturwaren. — 7. April. Firma **Thomann, Arbenz & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 28. Septemher 1918, Seite 1542). Die Prokura des Charles Leysinger ist erloschen.

7. April. **Genossenschaft Castello Rosso,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezemher 1918, Seite 1909). Oswald Meyer und Otto Ehinger sind aus dem Vorstande ausgetreten, deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand hesteht nunmehr aus: Leonhard Arnold Groh, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 8, Präsident, Verwalter und Geschäftsführer; Gottfried Frei, Professor, von Eglisau, in Zürich 6, Protokollführer, und Emil Dühendorfer, Malermeister, von Zürich, in Zürich 6, Beisitzer. Die Genannten führen Einzelunterschrift für die Genossenschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 8, Mühlebachstrasse 148, und vom 1. Juli 1920 hinweg, in Zürich 7, Zeltweg 45.

Baumwollwaren. — 7. April. Die Firma **E. H. Bader,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 2. März 1920, Seite 378). Kommission in Baumwollwaren, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bleicherei, Färberei usw. — 8. April. **Aktiengesellschaft Carl Weber,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktoher 1916, Seite 1618). In ihrer Generalversammlung vom 18. März 1920 hahen die Aktionäre eine Revision des § 30 ihrer Gesellschaftsstatuten heschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen indessen eine Aenderung nicht erfahren.

Zigarettenfabrikation. — 8. April. Die Firma **Gebr. Homberger & Co.,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1920, Seite 90), Zigarettenfabrikation, Gesellschafter: Edwin Homberger, Ernst Homherger und Vahan Sarkissian, und damit die Prokura des Letztern, ist infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven an die Firma «Gehr. Homherger» und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Papierhandel und Papierverarbeitung. — 8. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rosenstiel & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1917, Seite 214), ist die Gesellschafterin Witwe Emma Rosenstiel geb. Regensburger infolge Todes ausgeschieden. An deren Stelle ist als Gesellschafter eingetreten: Siegfried Rosenstiel, von Zürich, in Zollikon, womit dessen bisherige Prokura für diese Firma erlischt. Natur des Geschäftes: Papierhandel en gros und Papierverarbeitung.

Import und Export. — 8. April. Die Firma **Alfred Kunz,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1918, Seite 471), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Neue Beckenhofstrasse 42.

Kommission, Export, Import. — 8. April. Die Firma **Paul Mainzer,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezemher 1917, Seite 1946), erteilt Prokura an Franz Lendi, von Zürich, in Zürich 7. Nunmehriges Geschäftslokal: Gerhergasse 7.

Farben und Drogen. — 9. April. Firma **Rupf & Co.,** in Glattbrugg-Opfikon (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezemher 1917, Seite 1893). Der unheschränkt haftende Gesellschafter Willy Rupf wohnt nunmehr in Oerlikon.

9. April. **Kaufmännischer Verein Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1917, Seite 1753). Die Mitglieder dieses Vereins haben auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet. Dieser Verein und damit die

Unterschriften der Vorstandsmitglieder Joh. Arnold Busslinger, Jakob Keller, Eugen Keller, Oscar Cane und Jean Stücheli werden daher hierorts anmit gestrichen.

Bankgeschäft. — 8. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Escher & Rahn,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1916, Seite 34), Gesellschafter: Konrad Escher-Hirzel und Victor Conrad Rahn-Hürlimann, und Prokurist: Melchior Frey-Egg, Bankgeschäft, hat sich zufolge Hinschiedes des Gesellschafters Konrad Escher-Hirzel aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Rahn & Bodmer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1917, Seite 1093).

Tuchhandlung, Massgeschäft usw. — 8. April. Inhaber der Firma **Robert Leimgruber,** in Zürich 7, ist Robert Leimgruber, von Zürich, in Zürich 7. Tuchhandlung und Massgeschäft. Handel in Roh- und Hilfsstoffen und Halbfabrikaten der Textilindustrie. Kreuzplatz 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «R. Leimgruber Söhne», in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 7. November 1918, Seite 1754).

Herren-Modewaren. — 8. April. Die Firma **Kaltenmark-Bachmann, Nachf. von Bachmann-Scotti,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 18. Mai 1918, Seite 802), und damit die Prokura Ella Kaltenmark geb. Bachmann, Herren-Modewaren, ist infolge Assoziation erloschen.

Herren-Modeartikel. — 8. April. Otto Kaltenmark-Bachmann, von Zürich, in Zürich 7, und Hermann Kaltenmark, von Rottenburg a. N. (Württemberg), in Zürich 6, haben unter der Firma **Kaltenmark & Co.,** in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1920 ihren Anfang nahm. Herren-Modeartikel en gros. Gartenstrasse 33.

Kunsthandlung, Gemälde, antike Möbel. — 8. April. Frl. Elisabeth Zink, von Bad Dürkheim (Bayr. Pfalz), in Zürich 1, und Dr. Fridolin Störi, von Hätzingen (Glarus), in Kreuzlingen, haben unter der Firma **E. Zink & Dr. F. Störi,** in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. März 1920 ihren Anfang nahm. Kunsthandlung, Gemälde, antike Möbel. Kirchgasse 4.

8. April. **Metzgermeisterverband Zürich-Oberland,** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1917, Seite 134). Georg Rutishauser, Fritz Meier-Bickel, Jean Egli, Robert Halbheer, Alfred Heussi und Ferdinand König sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind damit erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Jakob Bachmann, bisher Beisitzer, Präsident; Fritz Witschi, von Jegenstorf (Bern), in Rüti (Zürich), Vizepräsident; Hans Schori, von Seedorf (Bern), in Uster, Sekretär; Fritz Knobel, von Wald und Haslen (Glarus), in Wald, Kassier, und den Beisitzern: Jacques Mahler, von und in Fischenthal; Otto Lampert, von Winterthur, in Pfäffikon, und Ernst Coendet, von Montreux (Waadt), in Dübendorf; alle Metzgermeister von Beruf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem weitern Vorstandsmitgliede kollektiv für diese Genossenschaft.

8. April. Unter der Firma **Gemeinnützige Wohnungsbau-Genossenschaft Wetzikon** hat sich mit Sitz in Wetzikon am 19. Februar 1920 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe verfolgt den Zweck, unter möglichster Berücksichtigung des ortsansässigen Baugewerbes und unter Anwendung der Gemeinde-Submissionsverordnung im Gemeindegebiet Wohnungen zu erstellen, diese zu angemessenen Preisen vorzugsweise an in der Gemeinde Erwerbstätige zu vermieten oder die Häuser unter Bedingungen, die sie für die Dauer der Spekulation entziehen, zu verkaufen. Das Genossenschaftskapital setzt sich zusammen aus auf den Namen lautenden Anteilscheinen von durch hundert teilbaren Beträgen. Mitglied der Genossenschaft können physische und juristische Personen werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin nach Zeichnung oder Uebernahme mindestens eines Genossenschaftsanteils durch den Vorstand evtl. durch die Generalversammlung. Die Einzahlung der gezeichneten Anteilscheine hat sofort zu geschehen. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner Genossenschaftsanteile zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Nach mindestens zweijähriger Mitgliedschaft kann der Austritt auf jährliche Kündigung auf Schluss des folgenden Rechnungs- (Kalender-) Jahres erfolgen. Mit der Veräusserung oder Uebertragung der Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft und damit jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Dem ausscheidenden Mitgliede wird der Wert seines Guthabens nach Massgabe der Statuten zurückbezahlt. Im Todesfalle treten die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Aus dem nach Abzug aller Passivzinsen, der Spesen, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften sowie nach Abschreibnug allfälliger Verluste verbleibenden Ueberschuss der Aktiven über die Passiven wird eine Einlage von mindestens 1—2 % des Buchwertes in den Darlehens-Tilgungsfonds gemacht. Ferner werden mindestens ½—2 % des Buchwertes dem Erneuerungsfonds zugewiesen. Nach Ausrichtung einer Dividende von höchstens 5 % auf den Genossenschaftsanteilscheinen wird ein allfälliger Ueberschuss dem Reservefonds zugeteilt. Im weitern ist die Erzielung eines Gewinnes nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 5—7 Mitgliedern und die Geschäftsprüfungskommission von 3 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär oder dem Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Albert Boller, Techniker, von Zürich, in Medikon-Wetzikon, Präsident; Armin Bollier, Lehrer, von Horgen, in Unterwetzikon, Vizepräsident; Jakob Kägi, Typograph. von Bauma, in Medikon-Wetzikon, Sekretär; Alfred Holder, Bankprokurist, von Dürnten, in Unterwetzikon, Verwalter; Johann Meier, Architekt, von Trogen, in Wetzikon; Heinrich Müller, Malermeister, von und in Kempten-Wetzikon, und Heinrich Häusler, Arbeiterssekretär, von Märstetten (Thurgau), in Wetzikon, Beisitzer.

8. April. **Tribelhorn A.-G. Fabrik elektrischer Fahrzeuge (Tribelhorn S. A. Fabrique de véhicules électriques),** in Feldbach-Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1920, Seite 13). In ihren Generalversammlungen vom 20. Juli 1918, 1. Juli 1919 und 26. März 1920 haben die Aktionäre ihre Gesellschaftsstatuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Der Sitz der Gesellschaft ist nun in Altstetten bei Zürich. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000 (eine Million Franken) und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Die neu emittierten 500 Aktien sind von bisherigen Aktionären der Gesellschaft übernommen worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrate an: Gottfried Arbenz, Privatier, von Zürich, in Zürich 8, als Präsident, und Eugon Arbenz, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 8, als Delegierter. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen, welche für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen, er bestimmt auch die Form der Zeichnung. Es führen Einzelunterschrift: der Delegierte des Verwaltungsrates: Eugen Arben, Ingenieur (dessen bisherige Kollektivunterschrift als Vizepräsident des Verwaltungsrates ist damit erloschen). Kollektivunterschrift führt wie bisher Johann Albert Tribelhorn, von St. Gallen, in Zürich 5, als Direktor, und Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Niklaus Maurer, von Rieden bei Wallisellen, in Zürich 7. Geschäftslokal: Dennlerstrasse Nr. 814, Altstetten.

Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. — 9. April. **Cottoferm A.-G.,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1919, Seite 289). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1919 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals bis zum Betrage von Fr. 200,000 beschlossen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1920 haben die Aktionäre sodann die Durchführung des am 22. September 1915 gefassten Beschlusses auf Erhöhung des Aktienkapitals auf den Betrag von Fr. 100,000 konstatiert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft also heute Fr. 100,000, zerfallend in 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 250. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Carl Bosshard, Kaufmann, von Turbenthal, in Horgen. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Spezialkohlen für die Elektrotechnik. — 9. April. Die Firma **L. Ruedin,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1915, Seite 1750), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Nordstrasse 129.

Import und Export. — 9. April. Die Firma **G. Bachmann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1916, Seite 1729), verzeigt als Geschäftslokal: Sihlstrasse 26.

Export von Textil- und Seidenwaren. — 9. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Armer & Kopinsky,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 29. Januar 1920, Seite 169), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 19.

10. April. Die Firma **Gesellschaft schweizerischer Manufakturisten (Société suisse des Négociants en tissus),** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr.245 vom 13. Oktober 1919, Seite 1797), hat in der Generalversammlung vom 12. März 1920 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Als neue Mitglieder dürfen nur solide und tüchtige Geschäftsleute schweizerischer Nationalität aufgenommen werden. Die Dividende für die einbezahlten Anteilscheine wird dem Mitgliede so lange im Separatfonds gutgeschrieben, bzw. kapitalisiert, bis dessen Guthaben am Stammkapital Fr. 30,000 beträgt, nachher wird sie bar ausbezahlt. Sobald die Stammanteile eines Mitgliedes 30,000 Franken erreicht haben, wird sowohl die Dividende als die Umsatzprämie ausbezahlt. Der Reservefonds soll geäufnet werden, bis derselbe 30 % des Stammkapitals erreicht hat. Die übrigen Bestimmungen bleiben unverändert.

Privatpension. — 10. April. Die Firma **A. Grosch-Dreher,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1914, Seite 39), wird infolge Wiederverehelichung der Inhaberin abgeändert in **Anna Haustein-Dreher.** Inhaberin ist Anna Haustein, verwitwete Grosch, geb. Dreher, von Niederlauterstein (Sachsen), in Zürich 1. Privatpension. In Gassen 6.

10. April. **Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis,** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Oktober 1918, Seite 1594). Die Prokura des Jakob Fischer ist erloschen. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivunterschrift erteilt an: Ernst Wyss, von und in Zug. Die Firmazeichnung erfolgt kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten dieser Gesellschaft.

10. April. **Bank Wädenswil,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1915, Seite 479). Die Prokura des Gottlieb Schnyder ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Emil Richard, von Coffrane (Neuenburg), in Wädenswil.

Glas- und Porzellanwaren, Haushaltungsartikel. — 10. April. Die Firma **S. Schmuklerski,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1916, Seite 1617), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Neumarkt 13.

Spezerei- und Kolonialwaren. — 10. April. Die Firma **Wwe. A. Freund,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 106 vom 24. November 1886, Seite 745), Spezerei- und Kolonialwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Unter dem Namen **Stiftung für Personalfürsorge der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft** ist durch öffentliche Urkunde vom 8. April 1920, mit Sitz in Zürich, eine Stiftung errichtet worden, zum Zwecke der Personalfürsorge nach Massgabe des vom Verwaltungsrat der Gesellschaft genehmigten, jeweils in Kraft befindlichen Reglementes. Stiftungsorgan ist ein Vorstand von drei Mitgliedern. Derselbe vertritt die Stiftung nach aussen, dessen Mitglieder führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Paul Arnold Luchsinger-Wunderly, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2; Gustav Simmler, Subdirektor, von Zürich, in Zürich 2; und Fritz Binder, Versicherungsbeamter, von Zürich, in Zürich 3. Geschäftslokal: Gotthardstrasse 43, Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Spirituosen. — 1920. 8. April. Johannes Moser, Kaufmann, von Zollikofen, in Basel, und Otto Hermann Joseph Meyer, Kaufmann, von Laufen (Kt. Bern), in Bern, haben unter der Firma **H. Moser & C°,** in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am heutigen Tage ihren Anfang nehmen wird. Joh. Moser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, O. H. J. Meyer ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Handel in Spirituosen en gros, Pestalozzistrasse 6.

Zigarren. — 8. April. Inhaber der Firma **Albert Sieber,** in Bern, ist Albert Karl Sieber, von Büren z. Hof, in Bern. Zigarrenhandlung, Monbijoustrasse 19.

Handelsagentur. — 9. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Sendy & Buser», in Bern (S. H. A. B. Nr. 315 vom 31. Dezember 1919, Seite 2314, und Verweisungen), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Sendy & Buser in Liquid.** und wird besorgt von den beidon Gesellschaftern François Norbert Sendy und Theodor Buser gemeinsam. Sie zeichnen kollektiv. Geschäftsdomizil: Marktgasse 11 (bei Notar Marti).

Waren aller Art, Vertretungen. — 9. April. Theodor Buser und Ernst Buser, beide von Ormalingen (Kt. Basel-Land), wohnhaft in Bern, sind unter der Firma **Buser & C°,** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1920 begonnen hat. Der Sitz ist in Bern. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Theodor Buser. Generalvertretungen (mit Fabriklagern) und Import und Export mit Waren aller Art, Braneh Managers, der Intercontinental Traders Incorporated New-York. Geschäftsdomizil: Ensingerstrasse 40.

Handelsagentur, Glühlampen, Waren aller Art, Vertretungen. — 9. April. Inhaber der Firma **Fr. Norbert Sendy,** in Bern, ist François Norbert Sendy, von Bonfol, wohnhaft in Bern. Handelsagentur, Vertretungen, Generalvertretung der Glühlampenfabrik Meteor Wien und der Lorand Kabdebo Corporation New-York, Konsignationen und Handel mit Waren aller Art, Thunstrasse 22.

9. April. Aus dem Verwaltungsrate der **Comptoir Suisse S. A. Berne-Constantinople,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1918, Seite 1961, und Verweisung), ist das Verwaltungsratsmitglied Walter Weitnauer, Ingenieur, in Basel-Stadt, ausgetreten; an seine Stelle wurde als Ver-

waltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt: Charles Kappes, von Wittenbach (St. Gallen), Kaufmann, in Bern, zurzeit in Konstantinopel.

Bau- und Sägegeschäft. — 9. April. Die Firma **Fr. Jakob,** Bau- und Sägegeschäft, in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 26. Mai 1905, Seite 885), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken

Schnallen- und Metallwarenfabrik. — 7. April. Die Kollektivgesellschaft **Michel & Breymayer,** Schnallen- und Metallwarenfabrik, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 10. Oktober 1919, Seite 1785), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Breymayer», in Unterseen.

Inhaber der Firma **Carl Breymayer,** in Unterseen, ist Carl Breymayer, von Dürrwangen (Württemberg), in Unterseen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Michel & Breymayer». Schnallen- und Metallwarenfabrik. Scheidgasse 267 c.

Bäckerei. — 9. April. Inhaber der Firma **Ernst Bertschi,** in Lauterbrunnen, ist Ernst Bertschi, von Dürrenäsch (Aargau), in Lauterbrunnen. Bäckerei.

Bureau de Moutier

Pièces pour la robinetterie. — 9 avril. Léon Charpilloz, de Bévilard, industriel, à Malleray, Jacob Nebiker, d'Eptingen, mécanicien, à Bâle, Jules Dreher, représentant de commerce, originaire de Belfort (France), à Bâle, ont constitué une société en nom collectif, sous la raison sociale **Léon Charpilloz et Cie,** avec siège à Malleray, ayant pour but la fabrication de pièces brevetées pour la robinetterie. Léon Charpilloz possède seul la signature sociale. La société a commencé ses opérations le 1er avril 1920.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1920. 7. April. Aus dem Vorstande des **Krankenunterstützungsverein der Gemeinde Ingenbohl,** mit Sitz in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1174), sind ausgetreten: Adolf Blum, Spenglermeister, als Präsident, und Ratsherr Anton Suter, Hotelier, Vizepräsident. An deren Stelle sind gewählt worden: Alois Schuler, Güterschaffner der S. B. B., von Steinen, in Brunnen, als Präsident; Adolf Odermatt, Photograph, von Buochs, in Brunnen, als Vizepräsident. Ferner wurde als Beisitzer gewählt: Emil Kunz, Buchhalter, von Zürich 1, in Brunnen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Uhrenfabrik. — 1920. 9. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Gunzinger & fils,** in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1918, Seite 1963), ist Melchior Gunzinger, Felixen sel., von und in Welschenrohr ausgetreten; infolgedessen ist die Firma erloschen. Die übrigen Gesellschafter Josef, Melchior und Erhard Gunzinger, Melchiors, Uhrenfabrikanten, von und in Welschenrohr, führen die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Gunzinger, Uhrenfabrik Technos (Gunzinger frères, Manufacture d'Horlogerie Technos) (Gunzinger Bros, Technos Watch Manufactory),** in Welschenrohr, fort. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch Einzelzeichnung des Josef Gunzinger und durch kollektive Zeichnung des Melchior und Erhard Gunzinger.

Bureau Stadt Solothurn

Polissage. — 9. April. Gustav Geissler, von St-Blaise, Polisseur, in Solothurn, und Fritz Stalder, von Rüegsau, Polisseur, in Derendingen, haben unter der Firma **Geissler & Stalder,** in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1920 begonnen hat. Polissage. Weissensteinstrasse Nr. 269.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Emporio ciclistico. — 1920. 7 aprile. Titolare della ditta **Tonella Giovanni,** in Biasca, è Giovanni Tonella, fu Andrea, di Airolo, domiciliato in Biasca. Emporio ciclistico e riparazioni.

Ufficio di Locarno

Generi alimentari, cereali, vino e scope. — 7 aprile. Proprietario della ditta **Savino Mejnardi,** in Muralto, è Savino Mejnardi, da S. Giorgio Canavese (Italia), domiciliato a Muralto. Vendita all'ingrosso di generi alimentari, cereali, vino e scope.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

Hotellerie et commerce de foin et paille. — 1920. 23 mars. Le chef de la raison **Henri Richard,** à Cudrefin, est Henri fils d'Henri-Louis Richard, de Cudrefin, son domicile. Hotel de Ville et commerce de foin et paille.

Marechallerie et machines agricoles. — 3 avril. Le chef de la raison **Gaston Miauton,** à Avenches, est Gaston Miauton, fils de Léonard, d'Oleyres, maréchal, à Avenches. Maréchallerie et outils aratoires.

Epicerie, mercerie, etc. — 9 avril. La raison de commerce **Th. Spinedi,** épicerie, mercerie, chocolats, tabacs, cigares et cigarettes, à Avenches (F. o. s. du c. du 9 janvier 1918, n° 6, page 44), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

Electricité. — 8 avril. Le chef de la maison **Félix Waeber,** à Lausanne, est Félix Waeber, originaire de Tavel (Fribourg), domicilié à Lausanne. Electricité; Boulevard de Grancy, 48.

Vins; distillerie et fabrique de liqueurs. — 9 avril. La raison **R. Crespi,** distillerie et fabrique de liqueurs, spécialité de la liqueur «Centherbes Crespi», et commerce de vins, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juillet 1915), est radiée ensuite de remise de commerce.

Vins; distillerie et fabrique de liqueurs. — 9 avril. Le chef de la maison **Pauline Lomazzi,** à Lausanne, est Pauline née Jaggi, femme de Pompéo Lomazzi, originaire d'Intragna (Novare, Italie), domiciliée à Lausanne, laquelle vit avec son mari sous le régime de la séparation de biens. La procuration est conférée à Pompéo Lomazzi, d'Intragna, domicilié à Lausanne. Distillerie et fabrique de liqueurs, spécialités de la liqueur «Centherbes Crespi», et commerce de vins.

Bureau de Nyon

11 mars. **Atlas, Manufacture Suisse de Mécanique fine S. A.,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 18 octobre 1915, page 1399, et du 12 juillet 1919, page 1940). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 17 février 1920, les actionnaires ont modifié les statuts et apporté par là la modification suivante aux faits publiés: Le capital social a été porté à un million deux cent cinquante mille francs (fr. 1,250,000), par l'émission de cinq cents actions nouvelles, de cinq cents francs (fr. 500) chacune, au porteur, toutes souscrites et entièrement libérées.

Denrées alimentaires et fourragères. — 8 avril. Le chef de la maison **Octave Dill,** à Gland, est Théodore-Alfred-Octave Dill, de Pratteln (Bâle-Campagne), domicilié à Gland. Denrées alimentaires et fourragères.

Bureau de Vevey

8 avril. La société anonyme **The English Herald,** dont le siège est à Montreux, commune des Planches (F. o. s. du c. des 15 avril 1909, n° 92, page 651, et 7 décembre 1912, n° 307, page 2127), fait inscrire ce qui suit: 1. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1920, elle a revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: a) le capital social est réduit et porté à dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 1000 actions nominatives de fr. 10 chacune; b) la société est désormais engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chacun des directeurs ou de l'administrateur-délégué (Managing-Director). La revision a porté sur d'autres points des statuts non soumis à publication. 2. La direction est actuellement composé de: Sydney Hudson, père, rentier, d'origine anglaise, domicilié à Eastbourne (Angleterre) (déjà inscrit); Sydney-Théodore Hudson, junior, directeur, d'origine anglaise, domicilié à Montreux (déjà inscrit); Marcel Cuénod, banquier, originaire de Vevey et Corsier, domicilié à Montreux. A été désigné en qualité d'administrateur-délégué (Managing-Director): Sydney-Théodore Hudson, junior, prénommé. 3. La signature conférée aux directeurs John Locking et Th. Arthur Rumbold, démissionnaires, sont radiées.

9 avril. La société coopérative **Syndicat Agricole de Blonay,** dont le siège est à Blonay (F. o. s. du c. du 12 décembre 1907, n° 306, page 2119), a, dans son assemblée générale du 9 novembre 1913, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, sa raison est en conséquence radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Manufakturwaren, Bonneterie, Mercerie, Hutwaren. — 1920. 7. April. Emil Margairaz, von Forel, in Brig, Johann Huwyler, von Muri, in Muri, und Hans Strebel, von Muri, in Brig, haben unter der Firma **E. Margairaz & Cie,** in Brig, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche in Brig am 1. Januar 1920 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Margairaz, in Brig, Kommanditäre sind: Johann Huwyler, in Muri, und Hans Strebel, in Brig, und zwar Johann Huwyler mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000) und Hans Strebel mit zehntausend Franken (Fr. 10,000). Manufakturwaren, Bonneterie, Mercerie, Hutwaren. Geschäftslokal: Haus H. Seiler und A. Dönni, Simplonstrasse. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Strebel, von Muri, in Brig. Aktiven und Passiven der Firma «E. Margairaz», in Brig (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1915, Seite 1097), werden von der neuen Firma «E. Margairaz & Cie» übernommen.

9. April. **Bank in Brig (Banque de Brigue),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Brig (S. H. A. B. Nr. 30 vom 4. Februar 1920, Seite 209). Die Generalversammlung der «Bank in Brig» hat am 6. April 1920 ihren Verwaltungsrat neu bestellt und gewählt: Elie Perrig, Gerichtspräsident, von und in Brig; Jules Morand, Advokat, von und in Martinach; Othmar Kluser, Advokat, von und in Brig; Joseph v. Stockalper, Grundbuchverwalter, von und in Brig; Jakob Peter, Ingenieur, von Trüllikon, in Glis-Brig; Joseph Ceppi, Gerichtspräsident, von und in Delsberg, bisherige, und Joseph Escher, Advokat, von Simplon-Dorf, in Glis-Brig, dieser neu, an Stelle des verstorbenen Nationalrat Dr. Alexander Seiler, dessen Unterschrift erloschen ist. Jos. Escher ist befugt, mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates, mit dem Direktor und einem Prokuristen rechtsverbindlich zu zeichnen. Präsident ist Elie Perrig, Gerichtspräsident, in Brig; Vizepräsident ist Jules Morand, Advokat, in Martinach.

Konfektion, Mercerie, Stoffe, Hüte. — 10. April. Die Firma **E. Margairaz, in Brig,** Konfektion, Mercerie, Stoffwaren, Hüte (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1915, Seite 1097), ist infolge Uebertragung des Geschäftes an die Kommanditgesellschaft «E. Margairaz & Co», in Brig, und Uebernahme durch dieselbe von Aktiven und Passiven erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Articles en tous genres, denrées coloniales. — 1920. 1er avril. Le chef de la maison **Montandon-Schenk,** à Cernier, est Albert-Emile Montandon-Schenk, du Locle et de Travers, domicilié à Cernier. Vente et achat d'articles en tous genres; denrées coloniales. Rue Frédéric-Soguel, dès le 1er mai 1920. Cette maison a été fondée le 1er janvier 1920.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 avril. La liquidation de la **Société de Construction de la Fromagerie de Travers en liquidation,** à Travers (F. o. s. du c. du 3 avril 1920, n° 87, page 627), étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Combustibles. — 1920. 8 avril. La maison **Alexis Cogne,** à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1919, page 1908), indique comme genre d'affaires: Commerce de combustibles en gros et représentation exclusive en Suisse de la «Société anonyme Les Fils Charvet», houille, cokes et agglomérés, établi à St-Etienne (Loire, France).

Entreprise de pompes funèbres. — 8 avril. La raison **A. Murith,** entreprise spéciale de pompes funèbres catholiques, à Genève (F. o. s. du c. du 1er octobre 1917, page 1572), est radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif à «A. Murith. Entreprise spéciale de pompes funèbres catholiques, société anonyme», à Genève. La procuration conférée à Paul Murith est éteinte.

Fabrique d'horlogerie. — 8 avril. D'une décision d'assemblée générale extraordinaire, en date du 2 mars 1920, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Anonyme A. Huning,** inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1919, page 1001), a transféré son siège social à Plainpalais et a modifié ses statuts en conséquence. Locaux actuels: 25, Coulouvrenière.

Entreprise générale du bâtiment. — 8 avril. La société en nom collectif **Ch. Mo et R. Delgrosso,** entreprise générale du bâtiment, à Carouge (F. o. s. du c. du 28 décembre 1917, page 2023), est déclarée dissoute depuis le 3 mars 1920. Son actif et son passif étant repris par l'associé «Charles Mo», à Carouge (F. o. s. du c. du 31 mars 1920, page 612), cette société est radiée.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen

1920. 8. April. Gütertrennung zwischen den Eheleuten **Louis Emil Styner,** Gottliebs sel., von Unterentfelden (Aargau), Fabrikant, in Grenchen, und Karoline geb. **Strausakk,** laut Urteil des Amtsgerichtes von Solothurn-Lebern vom 11. Juli 1919. Datum der Klageanhebung 4. Juli 1919.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 46538. — 26. März 1920, 8 Uhr.
Jos. Racher, Fabrikation,
Glarus (Schweiz).

Franzbranntwein aller Arten, Spirituosen, Einreibemittel und Heilmittel aller Art, Mittel zur Kopf-, Haar-, Gesichts-, Mund-, Haut- und Fusspflege und zur Körperpflege überhaupt, Toiletteartikel, Riechstoffe, Sanitätsartikel, Desinfektionsmittel, chemisch-pharmazeutische Produkte und Präparate, chemisch-technische Produkte, Nahrungs- und Genussmittel, Drogen, Chemikalien, Farbwaren, Vegetabilien, Verpackungs- und Reklamematerial.

Nr. 46539. — 26. März 1920, 8 Uhr.
Jos. Racher, Fabrikation,
Glarus (Schweiz).

Franzbranntwein aller Arten, Spirituosen, Einreibemittel und Heilmittel aller Art, Mittel zur Kopf-, Haar-, Gesichts-, Mund-, Haut- und Fusspflege und zur Körperpflege überhaupt, Toiletteartikel, Riechstoffe, Sanitätsartikel, Desinfektionsmittel, chemisch-pharmazeutische Produkte und Präparate, chemisch-technische Produkte, Nahrungs- und Genussmittel, Drogen, Chemikalien, Farbwaren, Vegetabilien, Verpackungs- und Reklamematerial.

N° 46540. — 26 mars 1920, 10 h.
President Suspender Company, fabrication,
Shirley (Mass., Etats-Unis d'Am.).

Bretelles.

President

N° 46541. — 26 mars 1920, 10 h.
President Suspender Company, fabrication,
Shirley (Mass., Etats-Unis d'Am.).

Bretelles et jarretières.

Shirley

N° 46542. — 26 mars 1920, 3 h.
Ciravegna et Co., fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Liqueurs de tous genres.

„ BITERFRAISE "

N° 46543. — 27 mars 1920, 8 h.
S. A. D. A., fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces détachées et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, étuis, emballages de montres et articles de publicité.

DE SOTA

N° 46544. — 27 mars 1920, 8 h.
S. A. D. A., fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces détachées et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, étuis, emballages de montres et articles de publicité.

EVERTS

N° 46545. — 27 mars 1920, 8 h.
S. A. D. A., fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces détachées et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, étuis, emballages de montres et articles de publicité.

TIMEMETER

Nr. 46546. — 30. März 1920, 5 Uhr.
Dr. A. Oetker, Fabrikation und Handel,
Bielefeld (Deutschland).

Sämereien und Ackerbauerzeugnisse, chemische Erzeugnisse für hygienische Zwecke, pharmazeutische Zubereitungen und Drogen, Nähr- und Würzzubereitungen für therapeutische Zwecke, medizinische Weine, Süsstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Salizyl, Salizylersatz und Natron. Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke. Pflanzennährsalze, Pflanzennährsalzpräparate, Farbstoffe und Farben für Nahrungs- und Genussmittel. Klebstoffe, Appreturmittel, Malzgetränke, Malz- und Fruchtwein, Weindestillate und sonstige Spirituosen. Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Limonaden, Limonadenessenzen, Brausemischungen zur Herstellung von Erfrischungsgetränken. Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Marmeladen, Gelees, Mandeln, Mandelfabrikate, Bouillonextrakte, Fruchtaromas, Limonadensalze. Eier, Eierersatz, Milch und Milchzubereitungen, eingedickte Molke und sonstige Molkenzubereitungen, Butter, Käse, Speisefette, Mandelöl. Kaffee, Kaffeeextrakt, Tee, Teeextrakt, Kräutertee, Teekonserven, Zucker, Sirup, Honig, Kunsthonig, Mehl und Vorkost, Gelatine, Gewürze und Gewürzdrogen, Gewürzsalze, Saucen, Essig, Senf, Salz, Kuchengewürz, Kindermehl, Küchenkräuter, Vanille, Vanillinzucker, Zuckerkaramel, präparierter Zucker, Milchzucker, Stärke und Stärkepräparate. Kakao und Mischungen von Kakao mit Mehl, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Kefirferment, Backpulver, Puddingpulver, Backmehl, Kuchenpulver, Kochpulver. Diätetische Nährmittel, Malzextrakte, Malznahrung, Malzeiweiss. Rezept-, Koch- und Haushaltungsbücher, ätherische Oele, Seifen, Waschmittel, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel.

Dr. Oetker's Lacton

N° 46547. — 31 mars 1920, 8 h.
Léon Chevalier, fabrication,
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Couleurs, vernis, produits pour enlever la rouille et autres produits chimiques.

N° 46548. — 31 mars 1920, 10 h.
Ad. Pinget et fils, commerce,
Rivaz (Suisse).

Vins.

N° 46549. — 31 mars 1920, 3 h.
Société de conserves alimentaires de la vallée du Rhône, fabrication,
Saxon (Suisse).

Crèmes et confitures.

„ REGALA DOXA "

N° 46550. — 31 mars 1920, 3 h.
Société de conserves alimentaires de la vallée du Rhône, fabrication,
Saxon (Suisse).

Liqueurs combinées avec du lait et des oeufs.

„ OGALA DOXA "

GEWERBEKASSE IN BERN

Bilanz per 31. Dezember 1919

(Genehmigt durch die Generalversammlung vom 6. März 1920)

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Kasse	270,947	08	Aktienkapital	1,000,000	—
Bankguthaben	826,903	11	Reservefonds	250,000	—
Wechsel	2,343,668	75	Kassascheine (Obligationen)	1,271,400	—
Wertschriften, inkl. Marchzinse	1,172,203	85	Spareinlagen	4,783,772	13
Akkreditierte	4,364,153	34	Kreditoren in Conto-Corrent	3,531,472	69
Darlehen auf Schuldscheine, inkl. Marchzinse	898,274	60	Bankschulden	131,085	94
Hypothekardarlehen, inkl. Marchzinse	586,006	80	Hypothekarschulden	500,000	—
Bankgebäude	1,099,000	—	Kautionen	208,849	25
Mobiliar	1	—	Dividende pro 1919	60,000	—
Syndikatsbeteiligungen	61,000	—	Diverse Konti	159,774	95
Diverse Konti	280,169	68	Gewinn und Verlust	5,973	25
	11,902,328	21		11,902,328	21

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1919

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Passivzinsen	330,167	70	Saldo-Vortrag von 1918	6,768	82
Unkosten: Besoldungen, Sitzungsgelder etc.	90,783	10	Aktiv-Zinsen	405,681	86
Mietzins	10,000	—	Provisionen	61,400	55
Steuern	17,872	78	Wiedereingang abgeschriebener Forderungen	2,187	65
Büreauunkosten, und Diverses	18,760	09	Ertrag der Wechsel, abzüglich Rückdiskont	140,043	05
Abschreibungen: Auf Wertschriften	62,818	50	Ertrag des Bankgebäudes (nach Verzinsung der		
Auf Guthaben	22,722	65	Hypothek und Bestreitung der Betriebskosten)	37,062	44
Verluste auf laufenden Geschäften	435	—	Ertrag aus Syndikatsgeschäften	2,513	70
Vergabungen zu wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken	6,125	—			
Saldo-Vortrag von 1918	6,768	82			
Reingewinn pro 1919	89,204	43			
(A. G. 44)	655,658	07		655,658	07

HYPOTHEKARBANK LENZBURG

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1919

(Genehmigt von der Generalversammlung vom 26. Februar 1920)

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Unkosten	100,750	27	Gewinnsaldo vom Vorjahre	18,464	34
Steuern	20,613	75	Aktivzinsen	1,577,030	31
Passivzinsen	1,291,049	62	Ertrag des Provisions-Konto	37,112	10
Abschreibungen a. Valoren und Mobilien	108,534	85	» » Wechsel-Konto	23,545	26
Gewinnsaldo vom Vorjahre	18,464	34	» » Valoren-Konto	18,571	50
Reingewinn pro 1919	135,310	68			
	1,674,723	51		1,674,723	51

Bilanz per 31. Dezember 1919

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Kassa	197,064	84	Banken	9,618	35
Banken	951,655	61	Konto-Korrent-Kreditoren	3,106,596	84
Wechsel	268,531	05	Dividenden	130,227	50
Valoren	3,640,645	—	Sparkassa	12,305,041	77
Konto-Korrent-Debitoren	2,376,345	46	Obligationen	13,527,535	—
Vorschüsse	1,367,721	85	Zinsen	344,703	07
Gemeindedarlehen	826,720	—	Aktienkapital	2,000,000	—
Hypothekar-Anlagen	21,683,717	07	Reservefonds	500,000	—
Mobilien	1	—	Spezial-Reserve	280,000	—
Immobilien	175,000	—	Reserve für Aktienstempelsteuer	6,000	—
Zinsen	794,920	67	Unterstützungsfonds	51,825	—
Debitoren für Kautionen Fr. 37,950. —.			Konto für Gemeinnütziges	2,000	—
			Gewinn- und Verlust-Konto: Vortrag auf 1920	18,775	02
			Kautionen Fr. 37,950.		
(A. G. 45)	32,282,322	55		32,282,322	55

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zürich

Bilanz pro 31. Dezember 1919

AKTIVEN	Fr.	Ct.	PASSIVEN	Fr.	Ct.
Grundstücke	1,144,766	40	Aktienkapital	2,000,000	—
Gebäude	558,770	25	Hypotheken	665,165	35
Maschinen	444,172	19	Reserven	59,040	35
Waren	500,707	47	Kreditoren	171,458	35
Debitoren	401,764	05	Banken	86,039	50
Kassa	11,217	65	Gewinn- und Verlustrechnung	139,073	90
Postcheck	27,338	79			
Wechsel	32,040	65			
	3,120,777	45		3,120,777	45

Gewinn- und Verlust-Rechnung

SOLL	Fr.	Ct.	HABEN	Fr.	Ct.
Spesen	171,186	42	Fabrikationsgewinn	542,048	42
Zinsen	39,548	45			
Dubiose Forderungen	338	20			
Amortisationen	191,901	45			
Reingewinn	139,073	90			
(A. G. 46)	542,048	42		542,048	42

NB. Die Generalversammlung vom 31. Januar 1920 hat beschlossen auf das Aktienkapital eine Dividende von 6 % auszuzahlen und den verbleibenden Gewinnsaldo von Fr. 19,073. 90 dem Reservefonds zuzuweisen.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non officiale

Britisch-Indien — Warenzeichengesetz[1])

Nach einem Bericht aus Bombay werden in Britisch-Indien Schweizer Stickereien eingeführt, die mit Rücksicht auf die Vorschriften des Warenzeichengesetzes (Indian Merchandise Marks Act) die Etikette «Made in Switzerland» tragen. Eine solche Bezeichnung ist aber in manchen Fällen wohl nicht ganz korrekt, da das Grundgewebe häufig nicht in der Schweiz, sondern in England hergestellt worden ist und nur das Besticken in der Schweiz besorgt wurde. Die Marke «Made in Switzerland» kommt in diesen Fällen im Sinne des Gesetzes einer falschen Handelsbezeichnung (false trade description) gleich und es sind von der Zollbehörde in Bombay auch bereits Bussen ausgespro-

[1]) Siehe auch die Notiz in Nr. 11 des Handelsamtsblattes vom 13. Januar 1920.

chen worden. Es ist daher den Exporteuren von schweizerischen Stickereien, deren Grundgewebe aus England herrührt, zu empfehlen, ihre Sendungen nach Britisch-Indien künftig wie folgt zu etikettieren: «Made in England and embroidered in Switzerland».

Italien — Zollaufgeld

Laut einem in der «Gazzetta Ufficiale» vom 8. April 1920 veröffentlichten Dekret des italienischen Schatzministers vom 6. gleichen Monats, das am Tage der Veröffentlichung in Kraft getreten ist, beträgt das Aufgeld bei der Bezahlung der Zölle mit Staats- oder Banknoten **100 %**.

Vereinigte Staaten von Amerika — Handelsstatistik

Der amerikanische Aussenhandel weist im Januar 1920 eine Umsatzziffer von zirka 1,2 Milliarden Dollars auf, eine Zahl, die bisher selten erreicht worden ist und diejenige vom Januar 1919 um 50 % übertrifft. Verglichen mit Januar 1919 fällt der riesige Rückgang in der Aktivität der Handelsbilanz auf. Der aktive Januar-Saldo 1920 beträgt nur noch zirka 259 Millionen Dollars gegen zirka 410 Millionen Dollars im Jahre 1919. Ursache ist hauptsächlich das grosse Anwachsen der Importe von Rohmaterial für Fabrikationszwecke, während die Exportziffern sich sehr wenig erhöht haben.

In den ersten sieben Monaten (Juli/Januar) des Finanzjahres betrug der Import 2,8 Milliarden Dollars gegen 1,7 im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Je ungefähr 1/8 kam aus Japan und Kanada, 1/10 aus England, 1/12 aus Kuba. Die übrigen Hauptposten entfallen dem Range nach auf Brasilien, Argentinien, China und Frankreich. Aus der Schweiz wurden für 23,4 Millionen Dollars, gegen 10,3 im Vorjahr, eingeführt.

Der Export belief sich auf 4,6 Milliarden, gegen 3,8 in den ersten Monaten des Vorjahres. Ungefähr 10 % entfallen auf Kanada, 5 % auf Japan und 65 % auf Europa. Für die Ausfuhr nach der Schweiz werden 28 Millionen Dollars (Vorjahr 19 Millionen) angegeben. In Wirklichkeit wird es sich wahrscheinlich um einen bedeutend grösseren Betrag handeln.

* * *

Allemagne — Interdictions d'exportation

(Fer et ses alliages.)

A teneur d'une ordonnance du 1er, insérée dans le «Deutscher Reichsanzeiger» du 6 avril 1920, les envois d'articles en fer, pour lesquels aucune autorisation d'exportation n'était nécessaire avant l'entrée en vigueur de l'ordonnance concernant l'interdiction de sortie de marchandises au chapitre XVII A du tarif douanier allemand (Fer et ses alliages), du 4 mars 1920[1]), peuvent être exportés sans autorisation jusqu'au 1er mai prochain, à condition qu'ils aient été présentés à l'expédition jusqu'au 15 avril 1920.

Italie — Droits de douane (agio)

A teneur d'un décret du Ministre italien du Trésor du 6 avril 1920, inséré dans la «Gazzetta Ufficiale» du 8 du même mois et entré en vigueur le jour de la publication, le payement des droits de douane en or peut s'effectuer en billets d'Etat ou de banque moyennant addition de **100 %** de la somme à verser.

[1]) Voir Feuille officielle du commerce, nº 65 du 13 mars 1920.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweise vom 7. April — Situations hebdomadaires du 7 avril

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis / *Dernière situation* Fr.	
Metallbestand:			*Encaisse métallique*
Gold	528,736,507. 20		*Or*
Silber	87,233,870. —		*Argent*
	615,970,377. 20	+ 374,638. 76	
Darlehens-Kassascheine	15,891,450. —	+ 204,650. .	Billets de la Caisse de Prêts
Portefeuille	330,356,998. 27	+ 4,307,074. 78	*Portefeuille*
Sichtguthaben im Ausland	92,833,185. 80	— 1,870,080 —	*Avoir à vue à l'étranger*
Lombardvorschüsse	33,843,872. 69	+ 1,074,457. 84	*Avances sur nantiss^t*
Wertschriften	6,925,671. 40	— 8,942. 40	*Titres*
Sonstige Aktiva	40,048,333. 83	— 6,012,309. 13	*Autres actifs*
	1,135,869,889. 19		

Passiva

Eigene Gelder	28,940,858. 48	—	*Fonds propres*
Notenumlauf	953,969,835. —	— 19,667,695. —	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	121,575,281. 22	+ 18,714,990. 07	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	31,383,914. 49	— 977,805. 22	*Autres passifs*
	1,135,869,889. 19		

Diskonto 5 %, gültig seit 21. August 1919. Lombardzinsfuss 6 %, gültig seit 3. Oktober 1918.

Taux d'escompte 5 %, depuis le 21 août 1919. Taux pour avances 6 %, depuis le 3 octobre 1918.

Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts fédérale

Ausweis — 31. III. 1920 — **Situation**

Aktiva — Actif	Fr.	Passiva — Passif	Fr.
Bestand der Barschaft / *Espèces en caisse*	116. 96	Reservefonds — *Réserve*	2,000,000. —
Bestand der Darlehen / *Montant des avances*	27,049,509. —	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine / *Montant des bons de la caisse en circulation*	22,875,800. —
		Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	2,173,825. 96
Total	27,049,625. 96	**Total**	27,049,625. 96

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 13. April an — Cours de réduction à partir du 13 avril

Belgien	Fr. 37. 50	= 100 Franken	**Belgique**
Deutschland	„ 12. 25	= 100 Mk.	**Allemagne**
Italien	„ 22. 25	= 100 Lire	**Italie**
Argentinien	„ 503. 50	= 100 Goldpesos	**Argentine**
Grossbritannien	„ 22. 25	= 1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiquer ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.** — Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

Schnelldrehstahl

Qualität: Extra Vanadium 18% Wolfram
Standard 14/16% Wolfram

unübertroffene Qualitäten

Ia Werkzeugstahl für alle Verwendungszwecke **Silberstahl, Stahldraht, Spiralbohrer** aus **Schnelldrehstahl** liefert ab Sheffield n. Zürich:

The Vulcan Steel & Tool Cie., Ltd., Sheffield

Generalvertreter für die Schweiz:
Schweiz. Stahl- und Werkzeug-Industrie
Marcell Rueff, Stampfenbachstrasse 75, **Zürich 6**
Telephon Hottingen 37.31
406 (1018 Z)

Advokat Wenger, Zürich 1
Talstr. 39 b. Paradepl.
Tel. Seln. 4999 (4244 Z) 2869

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
20 **Fachgemässe Verzollungen** 88 G
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Aufruf eines Sparheftes

Das **Sparheft Nr. 23707** unserer Anstalt, betragend **Fr. 636.05**, ausgestellt zugunsten **Ernst Richard Kaufmann**, geb. 1898, v. Wauwil (Luzern), in **Winterthur**, ist als vermisst angezeigt worden.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert **3 Monaten** von heute an der Unterzeichneten vorzuweisen. Im Unterlassungsfalle würde fragl. Sparheft als kraftlos betrachtet. (942 Z) 377.

Winterthur, den 14. Februar 1920.

Hypothekarbank in Winterthur

Aufforderung

Die nachbezeichneten von der **Schweizerischen Volksbank** ausgestellten Titel werden vermisst:

Sparheft Nr. 65778 des **Otto Sieber**, Hermann's **in Bern**
„ „ 74871 des **Werner Sieber** „ „ „
„ „ 118814 des **Max Sieber**, „ „ „
„ „ 87814 des Hrn. **Herm. Sieber**, Bäcker in Bern
„ „ 78238 der Frau **E. Kiener-Kiener**, in Bern
„ „ 100547 der Frau **Bernadette Haas** geb. Brüstlein in Bern
„ „ 113593 der Frau **Agatha Aeckermann** geb. Sitzler in **Bern**,
„ „ 115238 der Hrn. **Adolf Bueher**, Postk., **Bern**,
4 3/4 %ige Obligationen Nr. 243302/10 ohne Coupons der Frau **Witwe Rosa Schüpbach** geb. Möschberger, **Rütihubelbad b. Walkringen**,
4 3/4 %ige Obligation Nr. 432232 mit Coupons pro 1. März 1920 u. ff. des Hrn. **Gottlieb Burri**, Säget, **Belp**,
4 1/2 %ige Obligation Nr. 486571 mit Coupons pro 1. Februar 1920 u. ff. des Hrn **Heinrich Burger**, Velohandlung in **Bern**,
Stammanteilschein Nr. 68686 mit Coupons pro 1. April 1920 u. ff. der Frau **M. Furrer-Hungerbühler** in **Spiez**.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert **sechs Monaten** der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls diese Titel als kraftlos angesehen und deren Gegenwerte an die Berechtigten ausbezahlt werden. 965'

Bern, den 6. April 1920.

Schweizerische Volksbank: *Die Direktion.*

Berneralpen Milchgesellschaft
Stalden, Emmenthal, **Bern**

Die Dividende pro 1919 = **Fr. 25** — für eine Aktie ist zahlbar von heute an gegen Uebergabe der betreffenden Coupons Nr. 14.

In **Bern**: Bei der Schweiz. Kreditanstalt
« den Herren von Ernst & Co.
In **Genf**: « « « Lombard, Odier & Co.
In **Zürich**: « der Aktiengesellschaft Leu & Co.
In **Stalden**: Im Verwaltungsgebäude (3417 Y) 1040'

Stalden, Emmenthal, 10. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Rasch, ohne Betriebsstörung
erstellen wir unsere in allen erdenklichen Betrieben seit Jahren bewährten, fugenlosen
Fabrikböden
aus komprimiertem LITOSILO-Kunstholz auf Beton oder alte, abgenützte, selbst ölige
1987 Q Holzböden mit jeder Garantie. 772
Ausführliche Beschreibungen mit Muster kostenfrei
CH. H. PFISTER & Co., BASEL

Société des Arts graphiques A. Leyvraz, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **Samedi 24 avril 1920**. à 3 h. de l'après midi, à l'**Hôtel Suisse**, salle des réunions, à **Montreux**.

ORDRE DU JOUR:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1919.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination des contrôleurs. (1095 M) 10351
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées au siège social, sur présentation des actions. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la société.

MONTREUX, le 10 avril 1920.

Le conseil d'administration.

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. **H. Frisch**, Bücherexp., **Zürich**. B. 15

Basler Kantonalbank
Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von
5% Obligationen unserer Bank
al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9. (26 Q) **Die Direktion.**

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche und daran anschliessende ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 28. April 1920, vormittags 10 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstrasse Nr. 40 in Basel

Traktanden der achtunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahersberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1919, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat..
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1920 und von zwei Suppleanten derselben. (2536 Q) 1032

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Reehnungsrevisoren liegen vom **17. April 1920** an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

Traktanden der ausserordentlichen Generalversammlung:

1. Konstatierung der Einzahlung der neu emittiertcn 3000 Aktien zu Fr. 1000.
2. Ermächtigung an den Verwaltungsrat weitere Fr. 6,000,000 Aktien zu den ihm gutscheinenden Zeitpunkten und Bedingungen auszugeben.
3. Entsprechende Abänderung des § 4 der Statuten.

Sollte in der einberufenen ausserordentlichen Generalversammlung, die für eine Kpitalerhöhung und Statutenänderung statutarisch vorgeschriebene Hälfte des Aktienkapitals nieht vertreten sein, so wird unmittelbar im Anschluss an die ausserordentliehe Generalversammlung eine zweite ausserordentliehe Generalversammlung abgehalten, welche dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Stimmen beschliessen wird.

Um an vorstehcnden Generalversammlungen teilzunehmen, steht es den Aktionären frei, bis **spätestens den 23. April 1920 einschliesslich,** ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse, oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken und deren Filialen in der Schweiz, zu deponicren, wogegen ihnen auf Grund der eingereiehten Hinterlagsausweisc Zutrittskarten am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Namens des Verwaltungsrates der
Industrie-Gesellschaft für Schappe
Der Präsident:
C. Vischer-Von der Mühll.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hierdurch ergebenst eingeladen, an der

55. ordentlichen Generalversammlung

welche **Donnerstag, den 29. April 1920,** vormittags 10½ Uhr, im **Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden,** St. Elisabethenstrasse Nr. 46, in **Basel,** stattfinden wird, Teil zu nehmen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1919.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren. (2562 Q) 1050
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1919.
4. Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. **Festsetzung der Dividende für 1919.**
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1920.
7. Wahl von sechs Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 22. bis 29. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 12. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre obgenamter Gesellsehaft werden hierdurch ergebenst eingeladen, an der

50. ordentlichen Generalversammlung

welche **Donnerstag, den 29. April 1920,** vormittags 11¼ Uhr, im **Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden,** St. Elisabethenstrasse Nr. 46, in **Basel,** stattfinden wird, Teil zu nehmen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1919.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1919.
4. Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Festsetzung der Dividende für 1919.
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1920.
7. Wahl von sechs Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 22. bis 29. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 12. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz, Zürich

Einladung zur Generalversammlung

auf Dienstag, den 4. Mai 1920, nachmittags 2½ Uhr im Zunfthaus zur Waag, Münsterhof 8

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnnng für 1919, sowie des Berichtes der Rechnungsprüfer.
2. Entlastung des Aufsichtsrates, des Vorstandes und der Verwaltung.
3. Nenwahl des Aufsichtsrates, des Vorstandes und der Rechnungsprüfer.
4. Satznngsänderung: Es wird beantragt § 13 Absatz 1 Satz 3 wie folgt zu ändern: Die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen je 2 Vorstandsmitglieder gemeinsam oder ein Vorstandsmitglied mit einem Prokuristen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsprüfer liegen vom 15. April an in unserer Kasse, Stampfenbachstrasse 69, parterre, den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf. 1027'

Zürich, den 10. April 1920.

Der Aufsichtsrat.

Gasversorgung Birseck A.-G.

Einladung zur Generalversammlung

Dienstag, den 27. April 1920, 11 Uhr vormittags im Bureau des Herrn Dr. Veith-Gysin, Aeschenvorstadt 56, Basel

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentliehen Generalversammlung vom 7. Mai 1919.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Beriehtes der Rechnungsrevisoren und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. (2577 Q) 1045
3. Beschlussfassung betreffend Reingewinn.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn und Verlustreehnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsieht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Dornachbrugg bis und mit dem 26. April nächsthin auf.

Dornach, den 9. April 1920.

Im Auftrag des Verwaltangsrates:
Die Direktion.

Société Electrique de La Côte, à Gland

M. M. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

à l'Hôtel de l'Ecu Vaudois, à Begnins, le samedi 1er mai 1920, à 4½ heures du soir.

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires. (23161 L) 1030'

Le rapport du Conseil, celui des contrôleurs, les comptes et le bilan seront à la disposition des actionaires, au siège de la société, dès le 20 avril.

Gland, le 10 avril 1920.

Le conseil d'administration.

Station Climatérique de Leysin S. A.

Emprunt de fr. 3,000,000 en Ier rang d'hypothèque de 1908, divisé en 3000 délégations de fr. 1000

Les porteurs d'obligations (délégations) du dit emprunt sont convoqués en **assemblée** pour le **jeudi 29 avril 1920, à 2½ h. de l'après-midi,** au local de la **Bourse de Lausanne,** Galeries du Commerce, avec l'ordre dn jonr snivant:

1. Exposé de la situation de la société débitrice. (11763 L)
2. Rapport du dépositaire de la grosse.
3. Consolidation des 7 coupons d'intérêt, échus et à échoir du 1er novembre 1917 au 1er novembre 1920, en obligations foncières à parité de rang (1er rang) avec le titre principal de fr. 3,000,000.
4. Remplacement de l'intérêt fixe de 4½ % sur l'obligation principale de fr.3,00,000 par un intérêt variable dépendant des résultats de l'exploitation, pendant la période du 1er novembre 1920 au 1er novembre 1923.

La présente convocation est faite en conformité de l'ordonnance fédérale dn 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. Pour assister à l'assemblée, les porteurs d'obligations devront se munir de cartes d'admission portant les numéros de leurs titres qui leur seront délivrées jusqu'au 28 avril, sur présentation de leurs titres ou de récéplssés de banque:

à LAUSANNE: à la Société de Banque Suisse, chez MM. Brandenburg & Cie, chez MM. Charrière & Roguin, chez MM Monneron & Guye, chez MM. Morel, Chavannes & Cie; à NEUCHATEL; chez MM. Berthoud & Cie et en outre le 29 avril dès 2 h. de l'après-midi, à l'entrée dn local de l'assemblée à Lausanne.

LAUSANNE, le 8 avril 1920.

Station Climatérique de Leysin.
Le conseil d'administration.

Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie A. G. Münchwilen

Dividenden-Auszahlung

Coupon Nr. 6 der Serie A
Coupons Nr. 4 u. 2 der Serie B

unserer Aktien werden von heute an mit

Fr. 50.—

eingelöst. (1663 G) 984 !

Einlösungsstelle in **Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co.**

Münchwilen, den 6. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Japanische Export-Produkte

jeder Art

Direkter Import durch alt-eingeführte Schweizerfirma

Siber, Hegner & Co., Zürich

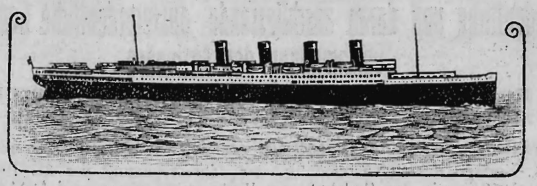
mit Zweigniederlassungen in

YOKOHAMA - TOKYO - KOBE - SHANGHAI

Seit über 50 Jahren in Japan ansässig

(604 Z) 186

G. SCHÖNHOLZER & CIE.



Assekuranz-Makler und Dispacheure

Sonnenquai 10 **ZÜRICH** Teleph. H. 2422

Transport-Versicherungen

Aufstellung von Schadens-Berechnungen (Dispachen)

(4615 Z) 3069.

Birseckbahn

Generalversammlung

Freitag, den 30. April 1920, nachmittags 2¼ Uhr, im Gasthof zum Ochsen in Arlesheim

Traktanden:

1. Protokoll. (2538 Q) 1034
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1919. Bericht der Revisoren und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl von Verwaltungsräten.
5. Wahl der Revisionskommission.

Rechnung und Revisorenbericht sind von Montag, den 12. April ab, bei Herrn Gutzwiller, in Arlesheim zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien mit genauer Angabe ihrer Nummern bis spätestens Dienstag, den 27. April bei der Verwaltung der Birseckbahn schriftlich anzumelden, worauf dieselbe den Aktionären Eintrittskarten zustellen wird. Im Zweifelsfalle muss Hinterlage der Aktien verlangt werden.

Der Geschäftsbericht pro 1919 kann von Mittwoch, den 21. April ab, von den Aktionären bei den Herren Ehinger & Co. und A. Sarasin & Co., Basel, der Basellandschaftlichen Kantonalbank, in Liestal und Arlesheim, und der Verwaltung der Birseckbahn, in Arlesheim, bezogen werden.

Arlesheim, den 9. April 1920.

Für den Verwaltungsrat B. E. B.,
Der Präsident: *F. Eckinger.*

Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth

(Aktien-Gesellschaft)

Basel

Einladung zur Generalversammlung

Die Tit. Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche **Mittwoch, den 28. April 1920, vormittags 9½ Uhr,** bei den Herren **A. Sarasin & Cie.**, Freiestrasse 107, **Basel**, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Gesehäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1919, Bericht der Rechnungsrevisoren, Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat. (2537 Q) 1033
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
3. Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1920.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 20. April 1920 an zur Einsicht der Aktionäre bei den Herren A. Sarasin & Cie., in Basel, aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Samstag, den 24. April, bei den Herren A. Sarasin & Cie. oder Ehinger & Cie., in Basel, gegen Aushändigung der Zutrittskarten zu hinterlegen.

Basel, den 12. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Baugesellschaft Holligen A. G., Bern

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 10 kann vom 15. April 1920 an bei der Schweizerischen Volksbank in Bern

mit Fr. 40.— per Coupon

eingelöst werden. 1043'

Bern, den 10. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 8. April 1920 beträgt die Dividende des Jahres 1919 für die Prioritätsaktien 6 % und für die Stammaktien 12 %. Demgemäss gelangen zur Einlösung:

1. **Coupon 8 der Prioritätsaktien mit . . . . . Fr. 30.—**
2. **Coupon 5 der Stammaktien mit . . . . . Fr. 24.—**
3. **Coupon 5 der Anteilscheine für den fünften Teil einer am Gesellschaftssitz deponierten Stammaktie mit . Fr. 4.80**

Die Einlösung erfolgt vom **9. April 1920** hinweg spesenfrei bei der **Gesellschaft in Bern**, sowie bei folgenden Bankinstituten:

Bern: Berner Handelsbank, Eidgenössische Bank A.-G., Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank;
Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co.;
Genf: Banque Fédérale S. A.;
Lausanne: Banque Fédérale S.-A.;
Lugano: Banca della Svizzera Italiana.

Für die Anteilscheine kann an unserer Kasse, gegen Ablieferung oder Einsendung der Talons, ein neuer Coupon-Bogen bezogen werden. (3390 Y) 1039.

Bern, den 9. April 1920. **Der Verwaltungsrat.**

Société Anonyme Chocolat Tobler, Berne

Payement de dividende

Dans sa séance du 8 avril 1920, l'assemblée générale a décidé la répartition, pour l'année 1919, d'un dividende de 6 % sur les actions privilégiées et de 12 % sur les actions primitives.

Il sera ainsi versé:

1. **fr. 30.— en échange du coupon n° 8 des actions privilégiées,**
2. **fr. 24.— en échange du coupon n° 5 des actions primitives,**
3. **fr. 4.80 en échange du coupon n° 5 des parts pour le cinquième d'une action ordinaire, déposé au siège de la société.**

Le payement a lieu, sans frais, à partir du **9 avril 1920** au siège de la société à Berne, ainsi qu'aux banques ci-après:

Berne: Banque Commerciale de Berne, Banque Fédérale S. A., Banque Cantonale de Berne, Banque Populaire Suisse;
Zurich: Société Anonyme Leu & Cie.;
Genève: Banque Fédérale S. A.;
Lausanne: Banque Fédérale S. A.;
Lugano: Banca della Svizzera Italiana.

Contre remise ou envoi à notre caisse des talons des parts pour le cinquième d'une action ordinaire, nous délivrons de nouvelles feuilles de coupons, (3391 Y) 1038.

Berne, le 9 avril 1920. **Le conseil d'administration.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne